

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

Les membres du personnel sont censés avoir pris
connaissance des communications officielles ci-après.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have
taken note of the news under this heading

COMMISSION EXECUTIVE DU CERN

A sa quarantième réunion, le 6 juillet 1978, la Commission exécutive a d'abord approuvé plusieurs projets importants dont cinq concernent le projet pp̄:

- Production et Accélération d'Antiprotons (APA)
- Accumulateur d'Antiprotons (AA)
- TT70, ligne de transfert de faisceau d'antiprotons
- Modifications du SPS pour le projet pp̄
- Zone d'expériences pour pp̄ dans la section LSS5 du SPS

ainsi que les projets suivants:

- Installations expérimentales dans la NAHIF
- Augmentation de puissance de la sous-station 130-18 kV du site de Meyrin
- Réseau de Communications des Données du CERN (CERNET) Phase II

La Commission a ensuite attribué le restant de la réserve DG à un certain nombre de projets proposés par les Divisions.

La Commission exécutive s'est entretenue des résultats des réunions du Conseil et de ses Comités du mois de juin, ainsi que du Budget du personnel pour 1978 et les années suivantes. Elle a approuvé la substance d'un document à soumettre au Comité des Finances à sa réunion de septembre, demandant une prolongation de tous les contrats actuels d'entretien et de prestations de services.

En dernier lieu, la Commission a pris note du fait que le problème des contrats de 44 heures resterait en suspens dans l'attente des résultats du Groupe de travail RESCO.

CERN EXECUTIVE BOARD

At its 40th meeting on 6 July 1978 the Executive Board first approved a number of capital projects, including five for the pp̄ project as listed below:

- Antiproton Production and Acceleration (APA)
- Antiproton Accumulator (AA)
- TT70, beam transfer line for antiprotons
- Modifications to the SPS for the pp̄ project
- Experimental Area for pp̄ in the SPS LSS5

and

- Experimental Installations in NAHIF
- Augmentation de puissance de la sous-station 130/18 kV du Site de Meyrin
- CERN Data Communications Network (CERNET) Phase II

The Board then allocated the remaining money of the DG Reserve to a number of items proposed by the Divisions.

The Executive Board had a discussion on the outcome of the June meetings of Council and its Committees as well as on the Personnel Budget for 1978 and future years. It approved the substance of a paper to be submitted to the September meeting of the Finance Committee, requesting an extension of all current Maintenance and Service Contracts.

Lastly, the Board noted that the question of 44 Hour contracts would be kept in suspense, pending the outcome of the RESCO Working Group.

COMMISSION PARITAIRE CONSULTATIVE DES RECOURS

La Commission Paritaire Consultative des Recours s'est réunie pour examiner l'appel introduit par M. Jean RAUX concernant la modification du lieu de ses foyers.

La Commission a terminé ses travaux et a soumis ses recommandations au Directeur général. Conformément à l'Art. R VI 1.10 du Règlement du Personnel, ces recommandations et les décisions définitives du Directeur général sont à porter à la connaissance du personnel. Pour ce faire, ces documents seront affichés aux tableaux du Bâtiment de l'Administration (Service de l'Information du Public) du 21 juillet au 4 août 1978 inclus.

J.F. Barthélemy
Tél. 2855

JOINT ADVISORY APPEALS BOARD

A meeting of the Joint Advisory Appeals Board has been held to examine the appeal lodged by Mr. Jean RAUX concerning the change of his home station.

The Board has completed its study and submitted its recommendations to the Director-General. Article R VI 1.10 of the Staff Regulations specifies that these recommendations and the final decisions of the Director-General must be brought to the notice of the personnel. The relevant documents will therefore be posted on the notice-boards of the Administration (Public Information Service) from 21st July to 4th August inclusive.

J.F. Barthélemy
Tel. 2855